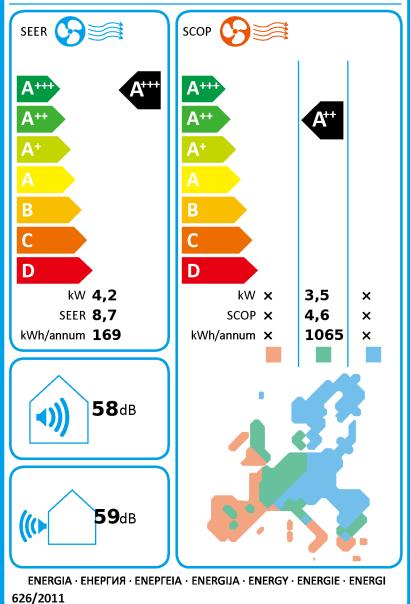






MSZ-LN18VG2/MSZ-LN25VG2 MXZ-2F42VF4





					С	Outdoor u	nit	MXZ-2F42VF4								
						Indoor unit 1		MSZ-LN18VG2								
						Indoor unit 2		MSZ-LN25VG2								
A	Model	Model					Indoor unit 3		-							
					В	Indoor uni	t 4		-							
							Indoor uni	t 5		-						
							Indoor unit 6			-						
					F	Out-side	dB(A)	59								
							Inside 1	dB(A)	58							
	Sound P	Sound Power level on cooling					Inside 2	dB(A)	58							
D	mode	Sound Power level on cooling mode			iiig	Е	Inside 3	dB(A)		-						
						L	Inside 4	dB(A)		-						
							Inside 5	dB(A)		-						
							Inside 6	dB(A)		-						
G	Refrigera								R32 GWP 675							
		SEER							8,7							
Н	Cooling				ency cl					A+++						
	coomig	Κ	Annual electricity consumption *2					kWh/a	169							
		L	Design load					kW		4,2						
									Warmer	Average	Colder					
	SCOP						-	4,6	-							
	Heating	J	Energy ef		•				-	A++	-					
				ricity co	ity consumption *2		kWh/a	-	1065	-						
		Heating De N cla	leating N	Design lo	ad				kW	-	3,5	-				
м				-	ating	ng			Ρ		t reference design emperature		kW	-	2,7(-10)°C	-
					De- l clared capacity	R		pivalent aperature		kW	-	2,9(-7)°C	-			
			S at opera tempera				kW	-	2,3(-15)°C	-						
	T Back up heating ca				pac	ity	kW	-	0,8	-						

	Dautaak	H-K	0	Delete	E K	M-16	Duranux
	Deutsch		Svenska	Polski			Русский
	Français		Česky	Slovensko			Norsk
	Nederlands		Slovensky	Български		Türkçe	Українська
	Español		Magyar	Română	Lietuvių k.	Hrvatski	
Ø	Modell	Modello	Modell	Model	Mudel		Модель
	Modèle	Μοντέλο	Model	Model	Déanamh	Malli	Modell
0	Model	Modelo	Model	Модел	Modelis	Model	Модель
	Modelo	Model	Modell	Model	Modelis	Model	
	Innengerät	Unità interna	Inomhusenhet	Jednostka wewnętrzna	Siseseade	Unità ghal ģewwa	Внутренний прибор
®	Appareil intérieur	Εσωτερική μονάδα	Vnitřní jednotka	Notranja enota	Aonad laistigh	Sisäyksikkö	Innendørsenhet
0	Binnenunit	Unidade interior	Vnútorná jednotka	Вътрешно тяло	lekštelpu ierīce	İç ünite	Внутрішній блок
	Unidad interior	Indendørsenhed	Beltéri egység	Unitate de interior	Patalpoje montuojamas įrenginys	Unutarnja jedinica	
	Außengerät	Unità esterna	Utomhusenhet	Jednostka zewnętrzna	Välisseade	Unità ghal barra	Наружный прибор
C	Modèle extérieur	Εξωτερική μονάδα	Vnější jednotka	Zunanja enota	Aonad lasmuigh	Ulkoyksikkö	Utendørsenhet
0	Buitenunit	Unidade exterior	Vonkajšia jednotka	Външно тяло	Ārtelpas ierīce	Dış ünite	Зовнішній блок
	Unidad exterior	Udendørsenhed	Kültéri egység	Unitate de exterior	Lauke montuojamas įrenginys	Vanjska jedinica	
	Schallleistungspegel im Kühl- modus	Livelli di potenza sonora in modal- ità di raffreddamento	Bullernivå i nedkylningsläget	Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia		Livelli tal-qawwa tal-ħsejjes fil- modalità tat-tkessiħ	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения
	Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement	Επίπεδα ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης	Úrovně hlučnosti v režimu chlazení	Ravni zvočne moči v načinu hlajenja	Leibhéil chumhachta fuaime ar mhodh fuaraithe	Äänenvoimakkuustasot viilen- nystilassa	Lydtrykknivåer i avkjølingsmodus
0	Geluidsniveaus in koelstand		Hladiny akustického výkonu v režime chladenia	Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане		Soğutma modunda ses güç düzeyleri	Рівні звукової потужності у режимі охолодження
	Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Lydstyrkeniveauer i kølefunktion	Hangnyomásszintek hűtés üzem- módban	Nivel sonor în modul de răcire	Garso galios lygis vėsinimo režimu	Razine zvučnog tlaka pri hlađenju	
	Innen	Interno	Insida	Wewnątrz	Sees	Gewwa	Внутри
Ð	A l'intérieur	Εσωτερικό	Uvnitř	Znotraj	Laistigh	Sisäpuoli	Innvendig
e	Binnenkant	Interior	Vo vnútri	Вътре	lekštelpās	İç taraf	Усередині
	Interior	Indvendig	Bent	Interior		Unutra	
	Außen	Esterno	Utsida	Na zewnątrz	Väljas	Barra	Снаружи
Ð	A l'extérieur	Εξωτερικό	Venku	Zunaj	Lasmuigh	Ulkopuoli	Utvendig
Ð	Buitenkant	Exterior	Vonku	На открито	Ārtelpā	Dış taraf	Назовні
	Exterior	Udvendig	A szabadban	Exterior	Išorinis	Vani	

	Deutsch	Italiano	Svenska	Polski	Eesti	Malti	Русский
				Slovensko	Gaeilge	Suomi	Norsk
	Français	Ελληνικά	Cesky				
	Nederlands	Português	Slovensky	Български	Latviski	Türkçe	Українська
2	Español	Dansk	Magyar	Română	Lietuvių k.	Hrvatski	
	Kühlmittel	Refrigerante	Köldmedel	Czynnik chłodniczy	Külmutusagens	Refrigerant	Хладагент
G	Réfrigérant	Ψυκτικό	Chladivo	Hladilno sredstvo	Cuisneán	Kylmäaine	Kjølemedium
G	Koelmiddel	Refrigerante	Chladivo	Хладилен агент	Aukstumaģents	Soğutucu	Холодоагент
	Refrigerante	Kølemiddel	Hűtőközeg	Refrigerent	Šaldalas	Rashladno sredstvo	
	Kühlen	Raffreddamento	Kyla	Chłodzenie	Jahutus	Tkessiħ	Охлажлонию
							Охлаждение
Θ	Refroidissement	Ψύξη	Chlazení	Hlajenje	Fuarú	Viilennys	Avkjøling
<u> </u>	Koelen	Arrefecimento	Chladenie	Охлаждане	Dzesēšana	Soğutma	Охолодження
	Refrigeración	Køling	Hűtés	Răcire	Vėsinimas	Hlađenje	
	Energieeffizienzklasse	Classe di efficienza energetica	Energiklass	Klasa energetyczna	Energiatõhususe klass	Klassi tal-effičjenza fl-użu tal- enerģija	Класс эффективности использования энергии
-	Classe d'efficacité énergétique	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Třída energetické účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Aicme éifeachtúlachta fuinnimh	Energiatehokkuusluokka	Energieffektivitetsklasse
0	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiência energética	Trieda energetickej účinnosti	Клас на енергийна ефективност	Energoefektivitätes klase	Enerji verimlilik sınıfı	Клас ефективності енергоспоживанн
	Clase de eficiencia energética	Energieffektivitetsklasse	Energiahatékonysági osztály	Clasă de eficiență energetică	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	Klasa energetske učinkovitosti	
	Jahresstromverbrauch *2	Consumo annuale di energia	Årlig strömförbrukning *2	Zużycie prądu w skali roku *2	Aastane voolutarbimus *2	Konsum annwali tal-elettriku *2	Годовое потребление
	Consommation d'électricité an-	elettrica *2 Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2	Roční spotřeba elektrické energie	Letna poraba elektrike *2	Ídiú leictreachais bhliantúil *2	Vuotuinen sähkönkulutus *2	электроэнергии *2 Årlig strømforbruk *2
®	nuelle *2 Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2	Consumo anual de electricidade	*2 Ročná spotreba elektriny *2	Годишна консумация на	Gada elektroenerģijas patēriņš *2	Yıllık elektrik tüketimi *2	-
		*2 Adiat alfarbaux *2		електроенергия *2	Metinis elektros energijos suvar-	Godišnja potrošnja električne	Річне споживання електроенерпії *
	Consumo anual de electricidad *2	Arligt elforbrug *2	Éves áramfogyasztás *2	Consum anual de electricitate *2	tojimas *2	energije *2	
	Lastauslegung	Carico nominale	Dimensionerande belastning	Maksymalne obciążenie	Projekteeritud koormus	Tagħbija tad-disinn	Расчетная нагрузка
D	Charge de calcul	Σχεδιασμός φόρτωσης	Jmenovité zatížení	Nazivna obremenitev	Lód deartha	Laskettu kuormitus	Utformingsbelastning
U	Ontwerpbelasting	Carga nominal	Projektované zaťaženie	Проектен товар	Aprēķina slodze	Tasarım yükü	Розрахункове навантаження
	Carga de diseño	Brugslast	Méretezési terhelés	Sarcină nominală	Projektinė apkrova	Težina uređaja	
	Heizen (Jahresdurchschnitt)	Riscaldamento (stagione media)	Värme (genomsnittlig årstid)	Ogrzewanie (średnie temperatury)	Kütmine (keskmine hooaeg)	Tisħin (Staģun medju)	Нагрев (средний сезон)
	Theizen (Jamesdarchschnitt)		varme (genomanning araud)	Ogizewanie (srednie temperatury)	Ruthine (Reskinine hoodeg)	rianin (otagun meuju)	
0	Chauffage (moyenne saison)	Θέρμανση (Μέσο χρονικό διάστημα)	Topení (průměrná sezóna)	Ogrevanje (povprečni letni čas)	Téamh (meánséasúr)	Lämmitys (vuodenajan keskiarvo)	Oppvarming (gjennomsnittlig årstid)
	Verwarmen (gemiddeld seizoen)	Aquecimento (Média estação)	Vykurovanie (Priemerná sezóna)	Отопление (Среден сезон)	Sildīšana (vidēji sezonā)	Isitma (Ortalama mevsimlik)	Опалення (у середній/теплий сезон)
	Verwarmen (gemiddeld seizoen) Calefacción (temporada promedio)	Aquecimento (Média estação) Varme (gennemsnitlig sæson)	Vykurovanie (Priemerná sezóna) Fűtés (átlagos időjárás)	Отопление (Среден сезон) Încălzire (sezon mediu)	Sildīšana (vidēji sezonā) Šildymas (vidutinio sezono)	Isitma (Ortalama mevsimlik) Zagrijavanje (prosječna sezona)	
				Încălzire (sezon mediu)		Zagrijavanje (prosječna sezona)	сезон)
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata	сезон) Гарантированная мощность
8	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität Capacité déclarée	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fógartha	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata Ilmoitettu teho	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet
0	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fógartha Deklarētä jauda	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite	сезон) Гарантированная мощность
®	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazităt Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност Capacitate declarată	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fógartha Deklarētā jauda Deklaruotasis pajėgumas	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність
®	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem- peratur	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fógartha Deklarētä jauda	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem-	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di niferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς	Fütés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem-	Încălzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност Сарасitate declarată w znamionowej temperaturze	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fógartha Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu-	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet f temperatura tad-disinn ta'	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной
R	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada Dei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej lemperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислитална проектна	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklarëtä jauda Deklareitä jauda Deklareitä jauda Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata Ilimoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при этапонной расчетной температуре ved referansetemperatur for
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer-	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacitet Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност Сарасitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklaretta jauda Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant normineli projektinei	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталонній розрахунковій
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erkæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtové teplote tervezési referencia- hômérsékleten	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperatura pw из-wcnurtemнa проектна температура la temperatura de referință nominală	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tak-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталонній розрахунковій температурі
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacitá déclaráe Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem- peratur à la température de caicul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erkæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referință	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklaretta jauda Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant normineli projektinei	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталонній розрахунковій
	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacitá déclaráe Aangegeven capaciteit Capacida déclarád bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγν χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αγαφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς Ακεπουργίος	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Deklarerad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia- hômérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност Сарасitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referință nominală w temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklarötä jauda Deklarötä jauda Deklarotais pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa	сезон) Гарантированная мощность Егкіаят каравіtet Гарантована потужність при эталочной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталочній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur
P	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- éncia ved brugsaftængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура Ia temperatura de referinţă nominală w temperaturze biwalentnej	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentā temperatūrā	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti	сезон) Гарантированная мощность Егкlart караsitet При эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utiforming При еталонній розрахунковій температурі при бивалентной температуре
P	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacitá déclaráe Aangegeven capaciteit Capacida déclarád bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αγαφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς Ακεπουργίος	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Deklarerad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia- hômérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Обявена мощност Сарасitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referință nominală w temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklarötä jauda Deklarötä jauda Deklarotais pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa	сезон) Гарантированная мощность Егкіаят каравіtet Гарантована потужність при эталочной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталочній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur
P	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitàt Capacità déclarée Aangegeven capaciteit Capacidat déclarada bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentiontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erkdæret kapacitet alla temperatura di progetto di ne ferpuokpacita σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência da temperatura nominal de refer- ência da temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς Aæroupγίας	Fütés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě tervezési referencia- hőmérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě pri bivalentnej teplote	Іпсаїігіге (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referinţă nominală w temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi при бивалентна температура	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklaretä jauda Deklaretä jauda Deklaretä jauda Deklaruotasis pajėgumas projekteerinise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentā temperatūrā esant prefijmo į dvejopo šildymo	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta	сезон) Гарантированная мощность Егкіаят каравіtet Гарантована потужність при эталочной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При еталочній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur
Ø	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacitá déclaráe Aangegeven capaciteit Capacitá déclaráe bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référencia bij referentia de diseño de réferencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente bei Temperatur an der Betrieb- sgrenze à température de fonctionnement	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Ankujévy zupnirkörŋra Capacidade declarada Erkæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento oz 6epupokpodra dyzěladujoù dvagopdá, à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente oz 6epupokogoria öin08voúç Azmoupylaç à temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura limite di funzi-	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Deklarerad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě pri bivalentnej teplote bivalens hőmérsékleten	Іпсаїігіге (sezon mediu) Deklarowana pojemnošć Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturze pri usvacniuramua проектна температура la temperatura de referință nominală w temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi при бивалентна температура la temperatura de bivalență w granicznej temperaturze	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklaretä jauda Deklaretä jauda Deklaretä jauda Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentā temperatūrā esant prefijmo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi	сезон) Гарантированная мощность Егкіагт каразіtet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for ціотпілg При еталонній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur При бівалентній температурі при предельной рабочей
P	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacitá déclaráe Aangegeven capaciteit Capacida déclaráe bei angegebener Referenztem- poratur à la température de caicul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatur a temperatura bivalente bei Temperatura bivalente bei Temperatura de Betrieb- sgrenze	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência temperatura nominal de refer- ência temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς Aεπουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura limite di funzi- onamento σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura de limite de fun-	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě pri bivalentní teplotě bivalent němérsékleten vid dirifistemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi npw raswicnurenna npoertna temperaturze de referinţă nominală w temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi npw dsusanerma temperaturi npw dsusanerma temperatura roboczej pri mejni delovni temperaturi npw rpasłwsa	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklarettä jauda Deklarettä jauda Deklarettä jauda Deklarettä jauda Deklarettä jauda Deklaruotasis pajegumas projekteerinise võrdlustemperatura ag teocht deartha tagartha aprēkina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhúsach bivalentā temperatūrā esant prefijmo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai töötamise piirtemperatuuri juures	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet ftemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi ftemperatura tal-limitu tat-thaddim	сезон) Гарантированная мощность Erklaert kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре чеd referansetemperatur for utforming При еталонній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur При предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense При транський робочій
Ø	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacitadéclarée bei angegebener Referenzterm- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatur a temperatura n der Betrieb- sgrenze bei température de fonctionnement límite bij grens werkingstemperatur	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência da temperatura nominal de refer- ência da temperatura bivalente σε θερμοκρασία διοθενούς λειπουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura ilvalente ved bivalent temperatur alla temperatura ilvalente ved bivalent temperatur alla temperatura divalente ved bivalent temperatur alla temperatura divalente ved bivalent temperatur alla temperatura divalente ved bivalent temperatur	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Deklarerad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenčnej výpočtové teplotě tervezési referencia- hômérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě bivalens hômérsékleten vid diritstemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu	Ілсаїіге (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavijena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej lemperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислитална проектна температура la temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi при бивалентна температура la temperaturze bivalenţă w granicznej temperaturze roboczej pri mejni delovni temperaturi при гранична работна температура	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklaruotasis pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkjna references temperatūrā esant norminel projektinel temperatūrai Divalentse temperaturi juures ag teocht dhéfhiúsach Divalentā temperatūrā esant preijimo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai töötamise piirtemperatuuri juures ag teocht teorann oibriúcháin	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapaciste Ttemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi ftemperatura tal-limitu tat-thaddim toimintarajalämpötilassa	сезон) Гарантированная мощность Егкіаят каразіtet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for ціботпід При еталонній розрахунковій температурі при бінвалентной температуре ved bivalent temperatur При бівалентній температурі при предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense
Ø	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazität Capacitá déclarée Aangegeven capaciteit Capacitad déclaráda bei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij ireferentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatur a temperatura bivalente bei Temperatura or Betrieb- signenze a température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία διοθενούς λειτουργίας à temperatura bivalente ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία διοθενούς λειτουργίας λειτουργίας ά temperatura bivalente ved bivalent temperatur σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura limite di funzi- onamento σε θερμοκρασία όριου λειτουργίας à temperatura de limite de fun- cionamento ved driftsgrænsetemperatur Capacità di riscaldamento ad-	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě bivalent němérsékleten vid dirifistemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu pri hraničnej prevádzkovej teplote	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referinţă nominală w temperaturze biwalenţnej pri bivalentni temperaturi при бивалентна температура la temperatura de bivalenţă w granicznej temperaturze roboczej pri mejni delovni temperaturi при пранична работна температура	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilleadh fögartha Deklariota jauda Deklariota jauda Deklariota jauda Deklariotas võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēķina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai Divalenta temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach Divalentā temperatūrā esant perējimo į dveļopo šildymo režimą temperatūrai töötamise piirtemperatuuri juures ag teocht teorann oibriúcháin ekspluatācijas robežtemperatūrā	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapačitet Ttemperatura tad-disinn ta' referenza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi Ptemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi Ptemperatura tal-limitu tat-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sıcaklığında	сезон) Гарантированная мощность Erklaert kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре чеd referansetemperatur for utforming При еталонній розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur При предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense При тракциний робочій
Ø	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacitadéclarée Dei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia Dei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatur a temperatura n der Betrieb- ggrenze a température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcion- amiento Backup-Heizleistung	Varme (gennemsnitlig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγυ χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência temperatura bivalente ore θερμοκρασία δic@evoûς Aεπουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura divalente ved bivalent temperatur alla temperatura divalente ved bivalent temperatur alla temperatura di funzi- onamento ved driftsgrænsetemperatur Capacità di riscaldamento ad- dizionale	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Deklarerad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčia- nőmérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentnej teplotě bivalentnej teplotě při bivalentnej teplote bivalent hojí resekleten vid driftstemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu pri haničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi homérsékleten Kapacitet för reservvärme	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi npw бивалентна температура la temperaturze bivalenţă w granicznej temperaturze roboczej pri mejni delovni temperaturi при гранична работна температура la temperaturza limită de funcționare Zapasowa pojemność grzewcza	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklariotais jauda Deklariotais pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentise temperaturi juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentis temperatūrā esant perējimo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai točtarnise piirtemperaturui juures ag teocht teorann oibriúcháin ekspluatācijas robežtemperatūrā esant ribinei veikimo temperatūrai Tagavara küttevõimsus	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet fitemperatura tad-disinn ta' referanza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi fitemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa kid edgefi sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi fitemperatura tal-limitu tat-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sıcaklığında pri graničnoj radnoj temperaturi Kapačità tat-tishin ta' sostenn	сезон) Гарантированная мощность Erklært kapasitet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре чей referansetemperatur for utforming При бивалентной температуре чей bivalent temperatur При бівалентній температурі при предельной рабочей температурі ved temperatur for driftsgrense При граничній робочій температурі Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for oppyarm
Ø	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacitadéclarée Dei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente bei Temperatura n der Betrieb- sgrenze à température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcion- amiento Backup-Heizleistung Capacité de chauffage d'appoint	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγη χωρητικότητα Capacità dichiarata Δηλωμέγη χωρητικότητα Capacità di chiarata Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερυροκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερυροκρασία διοθενούς λειτουργίας λειτουργίας δ temperatura bivalente σε θερυροκρασία σρίου λειτουργίας λει temperatura do limite di funzi- onamento σε θερυροκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura de limite de fun- cionamento ved diritsgraensetemperatur Capacità di riscaldamento ad- dizionale Δυνατότητα εφεδρικής θέρμανσης Capacità de eaquecimento de	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenčin výpočtové teplotě pri referenčin výpočtové teplote tervezési referencia- hőmérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentni teplotě pri bivalentni teplote bivalens hőmérsékleten vid driftstemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu pri hraničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi hőmérsékleten Kapacitet för reservrárme Kapacitet för reservrárme	Іпсаїгіге (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavijena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi при изчислитална проектна температура ia temperaturze biwalentnej pri bivalentni temperaturi при бивалентна температура ia temperaturze biwalentaj w granicznej temperaturze roboczej pri mejni delovni temperaturi при пранична работна температура la temperatura limită de funcționare Zapasowa pojemność grzewcza Rezervna zmoglijvost ogrevanja Moщност на спомагателно	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklariotasi pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēķina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentā temperatūrā esant perējimo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai töötamise piirtemperatuuri juures ag teocht teorann oibriúcháin ekspluatācijas robežtemperatūrā asant ribinei veikimo temperatūrai Tagavara küttevõimsus Toilieadh téimh chúltaca	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet Ttemperatura tad-disinn ta' referanza perusmitottuslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi ftemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki değerli sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi ftemperatura tal-limitu tat-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sıcaklığında pri graničnoj radnoj temperaturi Kapačità tat-tishin ta' sostenn Varalämmitysteho	сезон) Гарантированная мощность Erklaert kapasitet при эталонной расчетной температуре чеd referansetemperatur for utforming При сталонний розрахунковій температурі при бивалентной температуре ved bivalent temperatur При предельной рабочей температуре чеd temperatur for driftsgrense При граничній робочій температурі Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for oppvarm- ing
@ ®	Calefacción (temporada promedio) Nennkapazitát Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacitadéclarée Dei angegebener Referenztem- peratur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia Dei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatur a temperatura n der Betrieb- ggrenze a température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcion- amiento Backup-Heizleistung	Varme (gennemsnittig sæson) Capacità dichiarata Δηλωμέγη χωρητικότητα Capacità dichiarata Δηλωμέγη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de refer- ência temperatura nominal de refer- ência ved brugsafhængig referencetem- peratur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία δισθενούς Αετουργίας λατουργίας a temperatura bivalente ved bivalent temperatur alla temperatura limite di funzi- onamento σε θερμοκρασία ορίου λεπουργίας ά temperatura de limite de fun- cionamento ved driftsgrænsetemperatur Capacità di riscaldamento ad- dizionale Δυνατότητα εφεδρικής θέρμανσης	Fűtés (átlagos időjárás) Deklarerad kapacita Udávaná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény vid dimensionerande referenstem- peratur při referenčiní výpočtové teplotě tervezési referencia- hómérsékleten vid bivalent temperatur při bivalentni teplotě bivalent hómérsékleten vid driftstemperaturens gránsvárde při teplotě na hranici provozniho limitu pri heničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi hőmérsékleten Kapacitet főr reservvárme Kapacita záložního vytápění	Incälzire (sezon mediu) Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Oбявена мощност Capacitate declarată w znamionowej temperaturze odniesienia ob referenčni nazivni temperaturi npw raswicnurenna npoertna temperatura de neferinţă nominală w temperatura de invalenţna pri bivalentni temperaturi npw dsuanentrna temnepatypa la temperatura de bivalenţă w granicznej temperaturze roboczej pri mejni delovni temperaturi npw rpastwista pationia te temperatura limită de funcţionare Zapasowa pojemność grzewcza Rezervna zmoglijivost ogrevanja	Šildymas (vidutinio sezono) Deklareeritud võimsus Toilieadh fögartha Deklariotais jauda Deklariotais pajėgumas projekteerimise võrdlustemperatu- uri juures ag teocht deartha tagartha aprēkina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentise temperaturi juures ag teocht dhéfhiúsach bivalentis temperatūrā esant perējimo į dvejopo šildymo režimą temperatūrai točtarnise piirtemperaturui juures ag teocht teorann oibriúcháin ekspluatācijas robežtemperatūrā esant ribinei veikimo temperatūrai Tagavara küttevõimsus	Zagrijavanje (prosječna sezona) Kapačità ddikjarata limoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet fitemperatura tad-disinn ta' referanza perusmitoituslämpötilassa referans tasarım sıcaklığında pri referentnoj temperaturi fitemperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa kid edgefi sıcaklıkta pri bivalentnoj temperaturi fitemperatura tal-limitu tat-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sıcaklığında pri graničnoj radnoj temperaturi Kapačità tat-tishin ta' sostenn	сезон) Гарантированная мощность Erklaert каразіtet Гарантована потужність при эталонной расчетной температуре чей referansetemperatur for utforming При бивалентной температуре чей bivalent temperatur При бівалентній температурі при предельной рабочей температурі ved temperatur for driftsgrense При граичний робочій температурі Резераная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for oppyarm-

- *1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP are not solved by the refrigerant fluid with a GWP. equal to 675. This
- Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trüge weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kühlmittelflüssigkeit mit einem GWP von 676. Das bedeutet, dass bei Austreten von 1 kg dieser Kühlmittelflüssigkeit in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitnaum von 100 Jahren um das 675-fache höher liegt als der von einem Klogramm CO2. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kühlmittel-flüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen; wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal. Laut der Verordnung (EU) Nr. 626/2011, die sich auf den Dritten Sachstandsbericht 2001 des Weltklimarats beruft, beträgt der GWP-Wert 550 Ernergleverbrauch auf der Grundlage von Slandart-Testurgebrissen. Der tatslehliche Ernergiverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät Verwendet wird und wo es aufgestellt ist.
- *1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchaufferment du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchaufferment de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 675. Ceci signifiq que si 1 kg de co liquide de réfrigérant d'échaupfit dans l'atmosphère, l'impact sur le réchaufferment du globale serait 675 fois plus important que celui d'1 kg de CO2, sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le cricuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel. Pour le règlement (EU) n° 626/2011, qui cle le troisième rapport d'évaluation du GIEC sur le changement climatique datant de 2001, le PRG est de 550.
 *2 Concommation d'energie basée sur les résultats de test standand. La concommation d'energie réélie dépendra de su manière dont fappareil est utilisé et de son emplacement.
- Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt.Dit appe bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 675. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 675 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg koolinisdel Manipuleer het koelmiddelorizatien tooit zelf. Schwale altijd de huig in van een deekundige. Voor verordening (EU) nr. 626/2011, waarin het derde IPCC-evaluatierapport, Klimaatverandering 2001, wordt aangehaald, is de GWP-waarde 550 Energieverbruik op basis van standeardestresultaten. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat *2 Energieverbruik op bas
- *1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendrá menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 575. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 tag de este fluido refrigerante a la impacto sobre el calentamiento global este 675 veces superior al de 1 tag de cO2 durante un periodo de 100 años. No interien en inigún caso manipular usted mismo el circuido de refrigerante la el ativita de entre este de sobre el calentamiento global este coa un PCG de 560.
- La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparenchio con-tiene un liquido refrigerante dal GWP para a 675. Olà significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdensi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 675 volte più elevato rispetto a du nrefrigerante con GWP più elevato. Questo apparencchio con-tiene un liquido refrigerante, nel semontare da se il prodotto; rivoigeni sempre ad un tecnico espetto. Peri Regolamento (UE). N 658/2011, che cita il Terzo maporto di valutazione dell'IPCC sul cambiamento climatico 2001, il GWP è 550 Consumo di energia in base a i risultati della prova campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparenchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato
- Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πλανητικής αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην τιαγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρεύσει στην απμόσφαιρα. Η συγκοκριμένη συσκειή περιέχει ψυκτικό μνης όμε GWP που ισούται με 675. Αυτό σημαίντα ίται τό αναροσμαία και 1 % από αυτό το ψυκτικό ψρο, η ει πίπτωση στην παγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρεύσει στην μα περίοδα Το τών. Μην προσπαθήσει ποτέ το το κόλωμα ψυκτικού ή να αποσυναρμόλιγήστει το πρόιδύ. Θα τη πέται πάντα να απευθύσταστα το κατοινοικού παρασταθήσει ποτέ την Αυμαπή αλλαγή που καδόθηκε το 2017, πο GWP ένα 550. Ένεγγρεακή απαντόλωση βάσει αποτελεριστική τυπικής διαμής. Η πραγματική ενεργειακή καταντάθματη στης παγκόμαια δεριμανση σε σχέση με ένα ματικό που έχει την τη διαρρόζη της ΟΕΟΡ για Ένεγγρεακή αποτολομή το ποτελεριστικότη τυπικής δοικής. Η πραγματική ενεργειακή καταντάθματη στην παγκόμμα θέρι αναι το το καινοικομό Αρ. 526/2011 (ΕΕ), ο οποίος παραθέτει την τήτη διαθροής της ΙPCC για Ένεγγρεακή αποτολωση βάσει αποτελεριστικής τη ποικής δη ματιστικότη το αποτομάτη της της θεριμοπορια της της παριστη στη διαρματή αλαγή που εκδοθηκε το 2017, το GWP ένα 550.
- *1 A fuga de refrigerante contribui para alterações na climatização. Em caso de fugas para a atmosfera, o refrigerante com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contêm fluido refrigerante com um GWP equivelente a 675. Tai significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivalente a 675 mais do que 1 kg de CO2, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente interferir em nem desmontar o cincuito de refrigerante sozinho; solite sempre ajuda a um profisional. Para o Regulamento N° 6262/011 (UE), que refrero o Terceiro Relationó de Avalação do PIAC, Alterações Climáticas de 2001, o GWP é de 550.
 *2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra
- *1 Kølemiddellækage bidrager til klimaforandringer. Kølemidler med et lavt GWP (globalt opvarmningspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kølemiddel med et højere GWP, hvis det udledes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svare til 675. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udledes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning spotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning det et kølemiddel. For forordning (U) nr. G82/011 kom on drærer IPCC) tærde vurderingsrapport, Klimanendring 2001, er GWP 550.
 *2 Energiforbruget er baseret på standardestresultater. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
- sv **1 Läckage av köldmedel bidrar till klimatförändringar. Köldmedel med lägre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel med potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel med potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel sversten eller montera isär produkten själv utan be alltid en yrkesperson om hjälp. GWP är 550 för förordning (EU) nr. 628/2011, som citterar IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001.
 *2 Stömförbrukning baserad på standardiserade testresultat. Den faktiska strömförbrukningen beror på hur enheten används och var den placeras
- Úniky chładwa přispívají ke změnám klimatu. V připadě úniku do atmosféry bude chładivo s nižší hodnotou vlivu na globální oteplování (GWP global warming potential) přispívat ke globálnímu oteplování méně než chładivo s vyšší hodnotou. Toto zařtzení obsahuje chładicí kapa hodnotou GWP 675. To znamená, že 1 kg této chładicí kapaliny bude mit při úniku do atmosféry 675 krát vtětí vin a globální oteplování měně 1 kg CO2 po dobu delší než 100 let. Nikdy sami nezasahujte do chładicí hodnoticí zprávu IPCC, Klimatické změny 2001, má GWP hodnotu 550. Spořbě energie vychází z výsleků nomovaných testů. Skutechá spořbe a energie bude záviset na zpôsobu použiť zařtení a jeho umistění
- Úniky chładwa prispiewajú k zmene klírmy. Chładivo s nižším potenciálom prispiewania ku globálnemu otepfovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepfovaniu v nižšej miere ako chładivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chładiacu kvapalinu s GWP rovna-júcim sa 675. Znamená ku py do atmosféry unikol 1 kg tejto chładiacej kvapaliny, jej vpiyr na globálne etposicowanie by bol 675 krát vyšší ako vpiyv 1 kg CO2, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chładioceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obriet na odbornika. V prisade nariadenia (EU) 6. č262011, ktrów sa odrówana na trebiu hodniotacu právu panela IPCC Zmena klírmy 2001 je GWP 550. S potreba energie na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené
- Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplamianego (głobal warming potential, GWP) w mniejszym stopniu przyczyni się do głobalnego ocieplenia niż wyciek czynnika chłodniczego o wyżazym potencjale GWP z urządzenie zawiem czynnik chłodniczy o potencjale GWP wynoszązym 675. Gznacza to, że skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 675 razy większe w porspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO2. Nie wolno podimować samodzielnych prób ingerencji w obwód czynnika chłodniczego ani demontażu produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę. W przypadku rozporządzenia (UE) nr 626/2011, które wymienia Trzeci Raport IPCC, Climate Change 2001, wartość GWP wynosi 550. rie wyników standardowych testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiej energii na p
- SL *1 Puščanje hladilnega sredstva prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim 675. To pomeni, da bi bi v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočino z GWP, enakim 675. To pomeni, da bi bi v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočino z GWP, enakim 675. To pomeni, da bi bi v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine 675-krat večji od 1 kg CO2. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka Po Uredbi (EU) št. 626/2011 iz tretje ocene IPCC o podnebnih spremembah iz ida 2001, je potencial globalnega segrevanja (GWP) 550.
- чането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъп по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изтичане в атмосферата. тоящият уред съдържа хладилен агент с ПГЗ с показата 675. Това означава, че ако 1 Кд от хладилия агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде 675 пъти повече, отколкото 1 Кg СО2 за период от 100 години. Никога не се тайте да се намесвате в работата на кръга на хладилия агент таната и създерждана в акисите се се намесвате у рад. в ликота се изпосад на ПРСС, Изменение на климата 2001, ПГЗ е 550. умация на енериния, въз основа на вразуптати станадати са таната на се накота как се изполвя у пробът и подеть с накота и на ПРСС, Изменение на климата 2001, ПГЗ е 550. Консумац
- *1 Scurgerie de refrigerent contribuie la schimbarea climei. Este posibil ca un refrigerent cu potențial mai redus de încălzire globală (global warming potențial GWP) să contribuie mai puțin la încălzire globală decăt unul cu un indice GWP mai ndicat, în cazul apariției scurgerilor în atmosferă. Acest aparat conține un lichi refrigerent cu un indice GWP agi cu 675. Acest îndice înseamnă că dacă 1 kg din acest lichid refrigerent s-ar scurge în atmosferă, efectul asupra încălzirii globale ar îi de 675 de ori mai ndicat decăt pentru 1 kg de CO2, pe o perioadă de 100 de an. Nu încercați niciodată aă faceți personal intervenții la ciculul de refrigerent sau să dezasamblați personal produsui; solicitați întotdeauna servicile unui profesionist. Pentru regulamentul (UE) nr. 626/2011, care clează al trelea Raport de evaluare al IPCC privind Schimbările Climatii din 2011, potenția de în funcție de rezultatele la testele standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum şi de amplasarea acestuia 50. testele standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a ap
- Külmutusagensi leke soodustab kilimamuutusi. Atmosfääri sattudes soodustab madalama globaalse soojenemispotentsiaaliga (GWP, global warming potential) külmutusagens globaalset kilimasoojenemist vähem kui Körgema GWP-ga külmutusagens. Selles seadmes sisalduva külmu-tusagensi GWP on 675. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutusagensit lekik atmosfääri, oleks mõig globaalset kilimasoojenemisele 100-aastase perioodi jooksul 675 korda suurem kui 1 kg CO2-l. Ärge püüdke külmutusagensi vooluahela töösse sekkuda ega toodet ise lahti võtta, vaid pöörduge alati pädevate isiluute poole. Määnuse (EL) nr 628/2011 kohasett, mis taiteerib IPCC koimandat hindamisaruannet "Kilimamutus 2001" (Climate Change 2001), on GWP 550 Energistarbimus põhineb standardkate luiemustu. Tegelik energistarbimus dõttab seadme kasutamisvisisit ja selle asukohast. *2 Fr
- *1 Cuireann sceitheadh cuisneáin le hathrú aeráide. Ní chuirfeadh cuisneán le cumas téimh dhomhanda (CTD) níos lisle an méid céanna le téamh domhanda agus a chuirfeadh cuisneáin le CTD níos airde, dá sceithfí san atmaistéar. Tá sreabhán cuisneáin le CTD cothrom le 675 ag an bh-fearas seo. Clataíonn sin dá sceithfí 1 kg den sreabhán cuisneáin seo san atmaistéar, go mbeadh tionchar d75 vair níos airde aige ar théamh domhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO2, thar thréimhse 100 bliain. Ná cuir isteach ar an gciorcad cuisneáin ná scoir an t eara tú féin agus cuir ceist ar dhuine gairmúil (confu. La haghant Raichánd, Mé2) Uimh, SátZavil. 1, na lustiaer Tríð Tuarascáll um Meassinú an IPCC, an Vathrú Aaráide 2001, is é 550 an CTD *2 Idiú leictreachais bunaithe ar thorthat lástála caighdeánaí. Beidh Idiú leictreachais iarbhír ag brath ar an gcaoi a n-úsáidfear an t-eara agus ar an áit a bhfuil sé suite
- Auksturnaģentu noplūde veicina klimata pārmaiņas. Rodoties noplūdei, auksturnaģents ar zemāku auksturnaģenta globālās sasīšanas potenciālu (GSP) nodara mazāku kaitējumu videi nekā auksturnaģents ar augstāku GSP. Šajā ierīcē ir dzesēšanas šķidrums, kura GSP ir 675. Ja vidē noķlošt 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā būtu 675 reizes lietika nekā 1 kg CO2 leitokme. Nekādā gadījumā nemēģiniet mainīt dzesēšanas ķēdes darbību vai izjaukt ierīci; šādas darbībes uzticiet kvalificētam speciālistam. Regulas (ES) Nr. 628/2011, kurā ir tastaucu zklimata pārmaju paraveldību gadomes (KPSP) treas (KPS) treas (KPS) neve 2001; gadījumā ja GSP ir 655. Elektroenerģijas patēriņš atbilstīgi standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas IV
- Šaldalo nuotékis turi įtakos kilmato kaitai. Į aplinką ištekėjęs šaldalas, kurio visuotinio atšilimu potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnės įtakos visuotiniam atšilimui, nei šaldalas, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalas, kurio GWP yra 675. Tai reiškia, kad į aplinką nutekėjus 1 kg šio skystojo šakatalo, įkak visuotiniam atšilimu per 100 metų laikotarpi būtų 675 kartus didesnė, nei nutekėjus 1 kg CO2. Niekada nebandykite patys įsti prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gaminio visada kreipiktės į specialistą. Reglamento (ES) Nr. 626/2011, kuriame cituojama TKKK trečioji vertnimo ataskaita, "Climate Change 2001", visuotinio atšilimo potencialas (GWP) sudaro 550. Energijos suvardojimas apskaiduotas emiantis standartinio testo rezultatais. Tikrais energijos suvardojimas priklauso nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos *2
- Tribodja tar-refrigerant tikkontribwixxi ghat-tibdil fil-klima. Refrigerant b'potenzjal tat-tishin globali (GWP global warming potential) aktar baxx jikkontribwixxi inqas ghat-tishin globali milli refrigeranti b'GWP oghla, jekk dan jitnixxa fl-ambjent. Dan I-apparat fih fluwidu refrigerant b'z (20, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt ma ghandek tipprova tinterferixxi ma-črinuwit tar-refrigerant inti stess jew tipprova žzarma I-prodott inti stess dejam ghandek tistagal il professionista. Char-Regolament (UE) Nuc 822011, il jitkwata I-Tjeet Regort ta' Valutazzjoni tat-IPCC, in Tbeli (Hi-Klima 2001, II-GWP huwa ta' 550 Konsum tai-energija bbažat fuq in-rizultati ta' test standerd. Il-konsum tai-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza I-apparat intu stess jew tipprova žzarma I-prodot inti stess Konsum tai-energija bbažat fuq in-rizultati ta' test standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza I-apparat intu stess jew tipprova žzarma I-prodot ta' tog in Reference at the standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza I-apparat a tu sta fon Reference at tu standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza I-apparat intu stess Konsum tai-energija bbažat fuq in-rizultati ta' test standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fuq kif jintuza I-apparat at tu sta fon Reference at tu standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fug kif jintuza I-apparat tu standerd. II-konsum tai-energija attwali jiddependi fug kif jintuza I-apparat tu standerd.
- stormuutosta. Vuotaessaan ilmakehään kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali (GWP) on pieni, edistää limastonmuutosta vähemmän kuin kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali on suuri. Tämän laitteen kylmäainenesteen GWP-arvo ätä kylmäainenestettä vuotalsi limakehään, se edistäsi ilmastonmuutosta 100 vuoden aikana 675 kertaa niin paljon kuin 1 kg hillidioksidia. Jäähdytyspiiriä saa käsitellä ja sen saa purkaa vain alan ammattilainen. Asetuksessa (EU) mo 626/2011, jossa een vuotaminen edistää ilm on 675, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäainenestettä vuotaisi ilmakehään, se edistäisi il viitataan IPCC:n kolmanteen arviointiraporttiin Climate Change 2001, GWP-arvo on 550. Energiankulutus penystuv vakio-oloissa mitattuun kulukukseen. Todellione nengriankulutus riito
- Soğutucu kaçağı iklim değişimine katkıda bulunur. Düşük global ısınma potansiyelli (GWP) soğutucu akışkan daha yüksek GWP değarli akışkana göre atmosfere kaçması durumunda daha az global ısınmaya etki edecektir. Bu cihaz, GWPsi 675'e eşit olan bir soğutucu akışkan içerir. Bu durum, bu akışkanın 1 kışkadernın atmosfere kaçması durumunda 100 yillik sürede 1 kg CO2'ye göre 675 kez global isınmaya daha fazia etki etmesi anlamına gelir. Soğutucu akışkan devresine asla kendinizi müdahale etmeyin ya da ürünü parçalanna ayırmaya çalışmayın ve daima bir zurandan yardımı isteriyn. IPC Cüncü Değentendirem Raponu, kilim Değişikliği görö ettirb atulunan 628/2011 sayıl AB yaronteniği gin GWP 560'dır. Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazırı kullanım şekine ve bulunduğu yere göre değişiklik gösterecektir. *2 Standart test sonuclarina göre enerji tüke
- istjecanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zatopijavanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zatopijenju od rashladnog sredstva s višim GWP ako se ispusti u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu čiji GWP iznosi 675. To znaši da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispusten u atmosferu, utjecaj na globalno zatopijenje bio bi 675 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO2. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami kao ni rastavljati proizvod te uvljek zatražite pomoć stučnjaka. Za uredbu (EU) br. 626/2011, koji navodi treće izvješće o procjeni Međuvladinog panela o klimatskim promjenama (IPCC), Klimatske promjene 2001, potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) je 550. Potrošnja električno energije na tamelju razultata standarnih lapitvanja. Stvama potrošnja elektrice energije ovjat ko o tome kako se uređaj konšti i gdje se on nalazi.
- Утечка хладагента приводит к изменениям климата. В случае утечки в атмосферу хладагент с низким потенциалом глобального потепления (GWP) будет в меньшей степени способствовать глобальному потеплению, чем хладагент с более высоким GWP. В данном устройстве содвржится колаждающая жидкость с покваталом GWP. Составляющим 675. Это свяневат, ток , осли бы 1 ж этой колаждающей жидкости попал в атмосферу, его водействие на узеличение глобального потепления GWP. В данном к CO2 as 100 лия? Нокоза не плийтесь саконтуронствень откликатель со контуром хладагета ни самостоятельно зами самостоятельно зами самостоятельно зами самостоятельно зами самостоятельно зами самостоятельно зами самостоятель о зами самостоятельно ракобарить подкуги воздействие на узеличение глобального потепления было бы в 675 раз больше, чем при утеке 1 года, предоставленный Межправительственной группой экспертов по менению климата (МТЗИК), значение потенциала глобальнос потепления (GWP) составляет 550. Потребление зенули на составе ракультатов стакцаратного климатели. Часта за ность о тото, как и кользуется прибод и де он уставленения.
- Lekkasje fra kjølemedium bidrar til klimaendringer. Kjølemedium med lavere globalt oppvarmingspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemedium med høyere GWP ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemediumsvæske med en GWP på 675. Dette bøyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemediumsvæske til atmosfæren vil innvikningen på global oppvarming være 675 ganger høyere enn 1 kg CO2 over en periode på hundre år. Ikke prev å tukle med kuldemediekretsen eller å demontere produktet. Rådfør deg alltid med en ekspert. For (EU) forordning nr. 6862011 som herviser til det medie vurderingsrapporten til Tvs klimapanel (IPCC). (Elimate Change 2001, er GWP (obertalis for global oppvarming) på 550. orbruk vil avhenge et brukes og h
- і витікання до атмосфери холодовгент з низьким потенціалом глобального потепління (чутит / мети нає, що якби 1 яг цієї околоджувальної рідини потралив до атмосфери, 1 вплив на підвищени пот потралив добивлива полипал с завкахі зворгатісяс до казвібукованого спеціаліста. Згідно в Регла ого потепління (GWP) менше впливає на глобальне потепління, ніж холодовтент з високим GWP. У цьому пристрої застосовується ї вплив на підвидення плобального потепління був би у 675 рази вище, ніж у разі витікання 1 кг СО2 за 100 розів. Ніколи не намагай спеціалість. З'Підно з Репламентом (CC) № 825/2011, який посиваться на троте видания Зату Макурадової комісії з змін клімаху Пр *1 Витікання холодовгенту призводить до зміни клімату. У разі витікання до втихофери холодовгент з низью холоджуватьна рідина, GWP якою дорівнює 675. Це означеє, що якби 1 кг цієї холоджуватьної рідини и самостійно вручатися в роботу контуру холодоганту чи самостійно роботранти пулкад – завкди зверта 2001 року, показник потенціалу глобального потепління (GWP) становить 550. У Сложивання енергії за даними стандартики ісилиті. Поточне споживання енергії буде залежати від того, я лату (IPCC) від ». ргії буле залежати від того, як користуються пристроєм і де його встани

		10DEL 1/2/3		FORMATION (*1) MSZ-LN18VG2/MSZ-LN25VG2/-	_			
PACKAGED AIR CONDITION		10DEL 1/2/3		-/-/-	-			
PACKAGED AIR CONDITION				-/-/- MXZ-2F42VF4				
	001000							
Function (indicate if present)				If function includes heating: I relates to. Indicated values s Include at least the heating s	hould relate to o	ne heating seaso		
				Average (mandatory)		Y		
cooling		Y		Warmer (if designated)		Ν		
heating		Y		Colder (if designated)		N		
Item	symbol	value	unit	ltem	symbol	value	unit	
Design load				Seasonal efficiency	- J 	1		
cooling	Pdesignc	4,2	kW	cooling	SEER	8,7	-	
heating/Average	Pdesignh	3,5	kW	heating/Average	SCOP/A	4,6	-	
heating/Warmer	Pdesignh	×	kW	heating/Warmer	SCOP/W	×	-	
heating/Colder	Pdesignh	×	kW	heating/Colder	SCOP/C	×	-	
Declared capacity for cooling, outdoor temperature Tj	at indoor temper	rature 27(19)°C a	and	Declared energy efficiency ra and outdoor temperature Tj	atio, at indoor ter	mperature 27(19)	°C	
Tj=35°C	Pdc	4,2	kW	Tj=35°C	EERd	4,3	-	
Tj=30°C	Pdc	3,1	kW	Tj=30°C	EERd	6,7	-	
Tj=25°C	Pdc	2	kW	Tj=25°C	EERd	10,63	-	
Tj=20°C	Pdc	1,8	kW	Tj=20°C	EERd	17,5	-	
Declared capacity for heating/ temperature 20°C and outdoo		, at indoor		Declared coefficient of perfor temperature 20°C and outdo			r	
Tj=-7°C	Pdh	2,9	kW	Tj=-7°C	COPd	3,15	- 1	
Tj=2°C	Pdh	1,8	kW	Tj=2°C	COPd	4,5	-	
Tj=7°C	Pdh	1,2	kW	Tj=7°C	COPd	5,91	-	
Tj=12°C	Pdh	1,4	kW	Tj=12°C	COPd	7,7	-	
Tj=bivalent temperature	Pdh	2,9	kW	Tj=bivalent temperature	COPd	3,15	-	
Tj=operating limit	Pdh	2,3	kW	Tj=operating limit	COPd	2,5	-	
Declared capacity for heating/ 20°C and outdoor temperature		at indoor tempe	rature	Declared coefficient of performance/Warmer season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj				
Tj=2°C	Pdh	×	kW	Tj=2°C	COPd	, ×	- 1	
Tj=7°C	Pdh	×	kW	Tj=7°C	COPd	×	-	
Tj=12°C	Pdh	×	kW	Tj=12°C	COPd	×	-	
Tj=bivalent temperature	Pdh	×	kW	Tj=bivalent temperature	COPd	×	-	
Tj=operating limit	Pdh	×	kW	Tj=operating limit	COPd	×	-	
Declared capacity for heating/ 20°C and outdoor temperature	e Tj	at indoor tempera		Declared coefficient of perfor temperature 20°C and outdo	or temperature 7			
Tj=-7°C	Pdh	×	kW	Tj=-7°C	COPd	×	-	
Tj=2°C	Pdh	×	kW	Tj=2°C	COPd	×	-	
Tj=7°C	Pdh	×	kW	Tj=7°C	COPd	×	-	
Tj=12°C	Pdh	×	kW	Tj=12°C	COPd	×	-	
Tj=bivalent temperature	Pdh Pdh	×	kW	Tj=bivalent temperature	COPd COPd	×	-	
Tj=operating limit Tj=-15°C	Pdh	× ×	kW kW	Tj=operating limit Tj=-15°C	COPd	×	-	
		~			001 0	^		
Bivalent temperature heating/Average	Tbiv	-7	°C	Operating limit temperature heating/Average	Tol	-15	°C	
heating/Warmer	Tbiv	/ ×	°C	heating/Warmer	Tol	-13 ×	°C	
heating/Colder	Tbiv	×	°C	heating/Colder	Tol	×	°C	
Cycling interval capacity	1.4			Cycling interval efficiency	1.5			
for cooling	Pcycc	×	kW	for cooling	EERcyc	×	-	
for heating	Pcych	×	kW	for heating	COPcyc	×	-	
Degradation co-efficient coolir		0,25	-	Degradation co-efficient heat		0,25	-	
Electric power input in power i			<u>-</u>	Annual electricity consumption		,	•	
off mode	POFF	4	W	cooling	QCE	169	kWh/	
standby mode	PSB	4	W	heating/Average	QHE	1065	kWh/	
thermostat - off mode	PTO(c/h)	7 / 7	W	heating/Warmer	QHE	×	kWh/	
crankcase heater mode	PCK	0	W	heating/Colder	QHE	×	kWh/	
Capacity control (indicate one	of three options			Other items				
fixed		N		Sound power level	LWA	58/58/-		
	+			(indoor model 1/2/3/4/5/6)	LVVA	-/-/-	dB(A	
staged variable		N Y		Sound power level (outdoor model)	LWA	59	dB(A	
				Global warming potential	GWP (*2)	675	kgCO2	
				Rated air flow (indoor model 1/2/3/4/5/6)	-	666/666/- -/-/-	m3/h	
				Rated air flow (outdoor model)	-	1704	m3/h	

obtaining more information

3-18-1, Oshika, Suruga-ku, Shizuoka 422-8528, Japan E-mail: melshierp@MitsubishiElectric.co.jp

(*1) This information is based on the "product information requirement" in COMMISSION REGULATION (EU) No206/2012.

(*2) This GWP value is based on Regulation(EU)No.517/2014 from IPCC 4th Assessment Report.

For Regulation (EU) No. 626/2001, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.

	TECHN	ICAL DOCUMENTATION (1	ŋ	
	INDOOR MODEL 1	MSZ-LN18VG2	307H8	90W233D (mm)
	INDOOR MODEL 2	MSZ-LN25VG2		90W233D (mm)
	INDOOR MODEL 3	-	-	· · /
PACKAGED AIR CONDITIONER	INDOOR MODEL 4	-	-	
	INDOOR MODEL 5	_	_	
	INDOOR MODEL 6			
	OUTDOOR MODEL	- MXZ-2F42VF4	- 550H8	00W250D (mm)
Function				
	oling		Y	
	ating		Ŷ	
The heating season				
	(mandatory)		Y	
	designated)		N	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	designated)		N	
Capacity control				
	xed		N	
sta	aged		N	
	iable		Y	
Item		symbol	value	unit
Seasonal efficiency (2)				
cooling		SEER	8,7	-
heating/Average		SCOP/A	4,6	-
heating/Warmer heating/Colder		SCOP/W SCOP/C	×	-
		300P/C	×	-
Energy efficiency class				
cooling		SEER SCOP/A	A+++	-
heating/Average heating/Warmer		SCOP/A SCOP/W	A++ ×	-
heating/Colder		SCOP/C	×	
Other items				
Sound power level (indoor model 1/	2/3/4/5/6)	LWA	58/58/-/-/-	dB(A)
Sound power level (outdoor model)	•	LWA	59	dB(A)
Refrigerant		-	R32	-
Global warming potential		GWP (3)	675	kgCO2eq.
identification and signature of the person empowered to bind the supplier	Yukihito Kitamura	24 Teb 23		
	Department Manager, Quality Assurance Departm MITSUBISHI ELECTRIC CO	ent DNSUMER PRODUCTS (TH	IAILAND) CO.,LTD	

This information is based on COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU)No626/2011.
 SEER/SCOP values are measured based on EN 14825:2016: Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance.
 This GWP value is based on Regulation(EU)No.517/2014 from IPCC 4th Assessment Report.

For Regulation (EU) No. 626/2001, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.